

& Villeneuve TOUS

LE JOURNAL DE LA VILLE



SPORT

À ELLES DE JOUER

Alors que le Mondial féminin de foot bat son plein, les Villeneuvoises du VSG FC lancent leur équipe à la rentrée.
P. 15

CULTURE

GRANDES PERSONNES

Elles défilent dans les rues du Quartier Nord le 11 juillet : géant !
P. 13

GRAND ANGLE

DES ARBRES DANS LA VILLE

Promenade parmi les plus beaux sujets, en compagnie de deux jardiniers.
P. 16-17

ACTU

LE CME TIENT SÉANCE

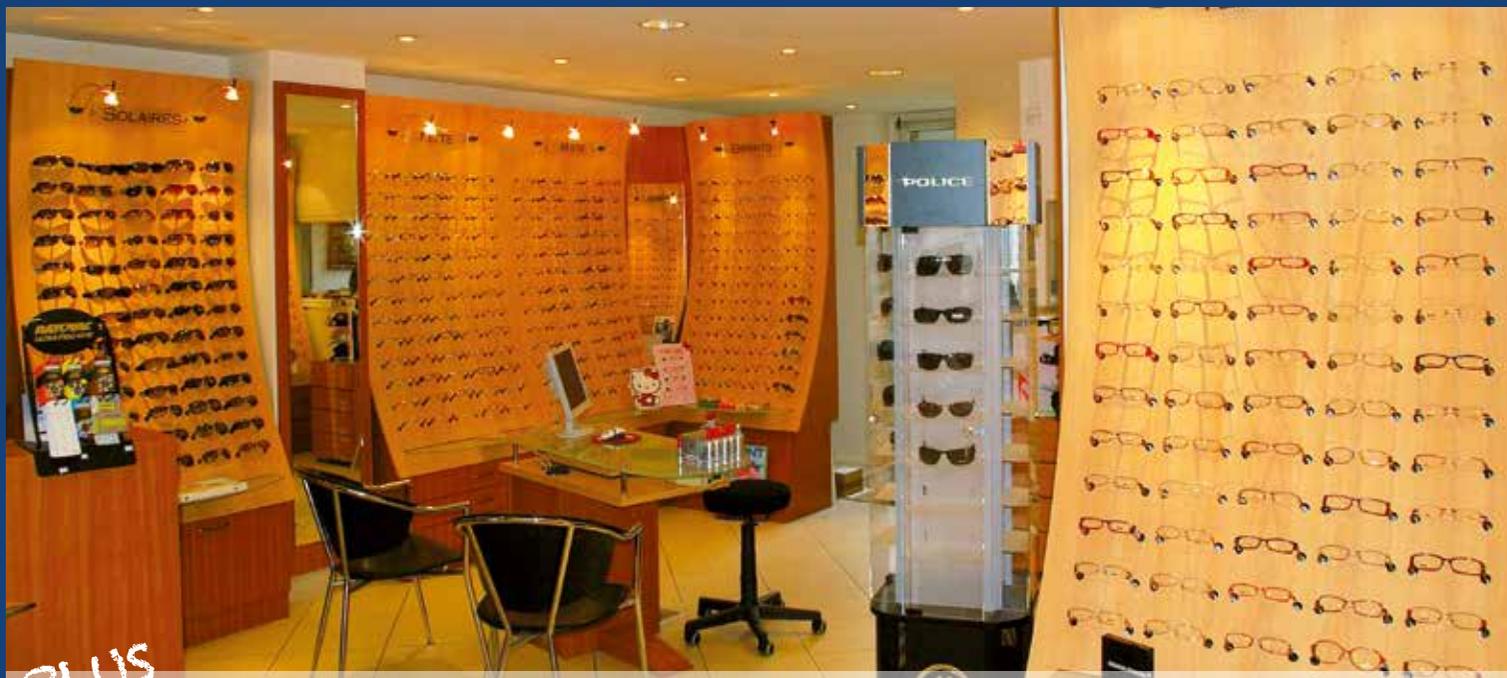
En séance plénière, les conseillers juniors adoptent de nouveaux projets.
P. 11



ÉVÈNEMENT

UN ÉTÉ À SAVOURER

Villeneuve-sous-Soleil 3^e édition : de nombreux rendez-vous dans toute la ville : l'agenda de votre été. /// Notre cahier détachable en enveloppe
La rédaction vous propose cinq idées originales de sorties. /// P. 4 et 5



PLUS
de 1200 Montures

DOLCE&GABBANA, DIOR,
PRADA, GUESS,
RAY BAN, POLICE...



Votre opticien vous propose un espace dédié aux

AIDES AUDITIVES

SUR RENDEZ-VOUS, UN AUDIOPROTHÉSISTE VOUS PROPOSERA
UNE LARGE GAMME D'APPAREILS SUR MESURE.



Arthurimmo.com
LE RESEAU NATIONAL IMMOBILIER 100% EXPERT

AGENCE DU MARCHE

01 43 82 69 34

2, rue Henri Janin

94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES



VILLENEUVE ST GEORGES - LES CÔTEAUX

Belle meulière + Studio indépendant.
Terrain de 830 M², terrasse, jardin et garage.

1 - Pavillon de 80 M² composé en rdc, d'une entrée,
cuisine, séjour de 27 M² et wc.

À l'étage : 2 chambres, salle de bains et wc privés.

2 - Studio de 16 M² composé d'une cuisine équipée ouverte
sur la pièce principale et salle d'eau avec wc.

Taxe Foncière : 1273 Euros.

264.000 Euros

PAVILLON + STUDIO



Photo collectif La Lucarne

NOTRE VILLAGE

Six semaines de tournage pour capter le quotidien triageois : le collectif La Lucarne nous livre un portrait riche et émouvant d'un quartier à forte personnalité. (page 11).

1 AN

Villeneuve & Vous nouvelle formule, qu'en pensez-vous ? Après une année d'existence, nous avons souhaité recueillir votre avis. Une rencontre avec la rédaction est prévue lors de la fête de la ville, dimanche 8 septembre (page 6).



© Photo Stéphanie Parzyk

Et aussi...

La renaissance espérée de la rue de Paris est-elle au rendez-vous ? (p.7)

La consultation est ouverte sur le projet de nouveau pont entre Vigneux et Athis-Mons (p.9).
À Triage, la nouvelle résidence Niki-de-Saint-Phalle ouvre ses portes (p.10).

Le mot-clé : BAIGNADE

Retrouverons-nous le joli temps des baignades dans la Seine ? La municipalité le souhaite, qui vient de faire acte de candidature pour accueillir une plage. Nos Chroniques villeneuvoises, page 19.



Rencontre des membres du CME avec la maire le 12 juin dernier, à quelques jours de la séance plénière des jeunes élus villeneuvois.

© Photo Stéphanie Parzyk

Le mot de la maire

Pour le droit aux vacances et au repos

L'arrivée de l'été est, pour beaucoup, synonyme de vacances. Certains d'entre nous pourront partir, d'autres n'auront malheureusement pas cette possibilité. Avec "Imagine Villeneuve", cette question importante du droit aux vacances pour tous a été discutée.

Elle a permis de faire émerger l'initiative "Villeneuve-sous-soleil" (l'engagement 70).

Agir pour une ville solidaire, fraternelle, pour développer le vivre ensemble, alors que beaucoup souhaitent nous opposer les uns aux autres, sont des choix qui marquent les valeurs que nous portons et que nous défendons à Villeneuve. Nous aimons notre ville qui, à l'image du carnaval qui vient d'avoir lieu, nous rassemble.

En 2018, cette initiative a permis à près de 2000 Villeneuvois de se retrouver et de profiter de ce nouvel espace de vacances.

Cet été, toujours en partenariat avec le Conseil départemental du Val-de-Marne, nous allons renouveler et améliorer cette belle initiative.

Vous allez découvrir dans ce numéro de *Villeneuve & vous* tout le programme qui s'étalera du 7 juillet au 24 août. Un programme riche et varié qui s'adresse à toutes et à tous pour profiter de ces moments de repos et des belles journées d'été.

Je tiens également, en cette fin d'année scolaire, à féliciter tous nos lycéens et étudiants qui ont réussi leurs examens ou concours. Ils sont nombreux et comme chaque année, j'aurai un grand plaisir de participer à la remise des diplômes à la rentrée.

Je vous souhaite à toutes et à tous de bonnes vacances en famille et un très bon repos bien mérité. ■

Sylvie ALTMAN

maire de Villeneuve-Saint-Georges



© Photo Stéphanie Parzyk

POINT DE VUE. À l'heure où nous bouclons cette édition, ils plangent encore sur les épreuves : un salut à tous les Villeneuvois qui passent un examen ces jours-ci, et tous nos vœux de réussite ! La photo a été prise à la médiathèque Jean-Ferrat, pendant une séance de révisions. ■

PLEIN SOLEIL

FORT DE SON SUCCÈS EN 2018, Georges le Toucan, mascotte de Villeneuve-sous-Soleil, revient cet été avec dans ses valises, le soleil (on l'espère) et son lot d'activités conviviales et familiales. Football, opéra, cinéma, danse, concert... Du 7 juillet au 25 août, il y en aura pour tous les goûts, et dans toute la ville !



© Photo Joel Fibert

© Joel Fibert

**SERVICES
MUNICIPAUX ET
ASSOCIATIONS
SORTENT LE
GRAND JEU
POUR UN ÉTÉ
SOUS LE SOLEIL
VILLENEUVOIS.**



Deux mois durant à l'été 2018, l'événement avait accueilli et enchanté jusqu'à 300 personnes par quartier, et près de 2000 participants au parc de la Saussaie-Pidoux pour un final en

beauté. Une initiative plébiscitée, qui avait permis aux Villeneuvois de profiter au cœur de la ville d'ateliers en tous genres et d'animations rafraîchissantes. Du 7 juillet au 24 août, Villeneuve-sous-Soleil réinvestit les quartiers

► REPÈRES

3000

VILLENEUVOIS

ONT PROFITÉ DES ANIMATIONS
DE VILLENEUVE-SOUS-SOLEIL
ÉDITION 2018.

"Lancement de l'initiative Villeneuve-sous-Soleil, pour offrir des loisirs à celles et ceux qui ne partent pas en vacances."

Imagine Villeneuve,
Engagement 70

de la ville, du Bois-Matar à la Saussaie-Pidoux, en passant par le centre-ville et Triage, pour la seconde édition de ses festivités estivales. Si la formule reste inchangée, avec des manifestations dans les quartiers et cinq jours (contre trois en 2018) au cœur de la verdure de la Saussaie-Pidoux, l'événement s'étouffe cette année, avec une large place accordée au sport et à la culture. Il sera inauguré le 7 juillet, avec une journée placée sous le signe du ballon rond et du sport en général (voir p. 4), qui se clôturera avec la retransmission de la finale de la Coupe du monde féminine de football.

DANS LES QUARTIERS

Au Bois-Matar, au square Georges Brassens et sur la place Mouliérat, jeux en bois, structures gonflables, maquillage et initiations culturelles et sportives seront au rendez-vous, avant la projection d'un film à 22h. Les frères Kazamaroffs et leur cirque itinérant planteront leurs yourtes au pied de la tour 4, du 5 au 9 août. Sans oublier le traditionnel bal des pompiers, le 13 juillet, qui illuminera le Fort avec spectacles et feu d'artifice. Comme l'année dernière, le soleil se couchera sur la Saussaie-Pidoux, où 5 jours de festivités vous attendent au cœur du parc départemental. Ateliers danse et batucada, projection nocturne, avant un grand concert, samedi 24 août, qui parachèvera, en couleurs et en musique, deux mois de fête ensoleillée. ■

Arthur Scherer

Tout le programme
dans notre
AGENDA DE L'ÉTÉ,
en enveloppe
de cette
édition.



Cinq idées pour l'été

SUR, SOUS L'EAU ou de branche en branche, de nombreuses activités vous attendent, pour un été sportif et culturel à Villeneuve-Saint-Georges et ses environs. Originales, insolites ou festives : la rédaction a sélectionné pour vous cinq idées de sorties.

1 Accro à la branche

Véritable havre de verdure de près de 150 hectares, le Parc interdépartemental des sports de Paris et du Val-de-Marne a étoffé son offre de loisirs au printemps 2019, avec



l'implantation de l'accrobranche. Six parcours sont disponibles, aux niveaux de difficulté progressifs, pour un itinéraire total de 1100 mètres à travers les arbres, jalonné d'obstacles en tout genre et de tyroliennes survolant le plan d'eau. Une belle et verte aventure pour petits et grands ! ■

► **Ecopark Adventures - Parc interdépartemental des sports**, 2 rue Maryse Bastié à Choisy-le-Roi. Vacances d'été : ouverture dès 10h30
 ☎ 07 69 94 69 65
 ✉ pids@ecopark-adventures.com

2 Dancing barefoot

À l'abri des regards, au 19 bis avenue de Choisy, c'est un petit paradis qui s'offre aux amateurs de sensations fortes. Installé au bord de la Seine depuis une trentaine d'années, le club Barefoot Style propose des baptêmes de wakeboard, wakesurf, wakeskate, ski nautique et barefoot. Moins physique mais tout aussi fun, la bouée tractée devrait rafraîchir les plus intrépides... dans une ambiance conviviale et bienveillante, chère à son

président Thierry Atruz.
 ► **Barefoot Style**
 19 bis avenue de Choisy
 Baptême à 57€ ; Bouée tractée à 25€
 Ouvert du 1er mai au 1er octobre :
 lundi, mercredi, jeudi, vendredi de
 12h à 20h ; le week-end de 10h à 20h30
 ☎ 06 07 77 45 63
 ✉ barefoot-style.com



3 En attendant le grand bleu

Comme chaque année, Hippocampe plongée met à disposition des Villeneuvois des baptêmes gratuits de plongée technique. Tous les mercredis de juillet et d'août, de 18h à 20h, vous êtes invité à goûter à l'adrénaline de la plongée sous-marine à la piscine de Villeneuve. Une initiation qui comprend une immersion d'une quinzaine de minutes, avec un moniteur. En plus de la plongée, Hippocampe propose toute l'année des cours d'apnée, ainsi que de nage avec palme. La panoplie complète pour



se sentir comme un poisson dans l'eau. ■

► **18 av. de l'Europe ; baptême gratuit en juillet et août, tous les mercredis de 18h à 20h.**

☎ 06 46 34 53 93

✉ clubhippocampeplongee@gmail.com

4 Une nuit à l'opéra



"L'amour est enfant de bohème"... Voilà un air tenace, qui peut nous trotter dans la tête un long moment à la simple évocation du mot "opéra". L'envolée est issue de Carmen, célèbre opéra de Georges Bizet, dont la version modernisée par le

réalisateur François René Martin a été choisie pour une retransmission exceptionnelle sur écran géant à Villeneuve-Saint-Georges, le 24 août au parc de la Saussaie-Pidou, à l'initiative du Département. L'occasion parfaite pour s'initier à l'opéra, au cœur de notre ville sous les étoiles estivales, ou simplement de redécouvrir cette œuvre intemporelle. ■

► **Carmen, réalisation François René Martin**
 Samedi 24 août à 22h au parc de la Saussaie-Pidou

5 Les yeux dans les Bleues

Cet été, les Bleues auront à cœur d'imiter leurs homologues masculins en soulevant leur première Coupe du monde de football. Pour marquer l'événement, la Ville réédite Villeneuve So Foot. Dimanche 7 juillet, de 14h à 19h, l'esplanade de la piscine accueille de nombreuses animations : structures gonflables, échanges, avant la finale de la Coupe du monde à 17h, qui sera retransmise sur grand écran... que l'on espère teinté de bleu(es). ■



► **Dimanche 7 juillet, de 14h à 19h. Finale de la Coupe du monde à 17h. Pelouse de la piscine, 18 avenue de l'Europe.**

☎ 01 43 86 39 10

: L'ENQUÊTE



VOUS L'AVIEZ DEMANDÉ lors des rencontres Imagine Villeneuve : en septembre 2018, le magazine municipal laissait place à un journal de ville mensuel, plus en phase avec l'actualité villeneuvoise, pratique et ouvert sur la vie locale.

Un an après nous voulons avec vous faire le point sur votre service public d'information : répond-t-il à vos attentes ? Y avez-vous trouvé vos repères ? Le trouvez-vous agréable à lire ? **PRENEZ LA PAROLE.**

1 Recevez-vous le journal dans votre boîte ?

Oui Non De façon irrégulière

2 Pour vous, le journal de ville est-il utile pour...

- ... mieux connaître la ville ?
- ... débattre des projets en cours ?
- ... connaître l'action de la municipalité, de vos élus ?
- ... être informé-e de la vie associative, culturelle, sportive ?
- ... participer à la vie publique ?

7 Conservez-vous le journal...

- ... tout le mois ?
- ... quelques jours ?
- Je le jette dès que je l'ai lu.

8 La lecture des articles et le style rédactionnel vous semblent-ils...

- ... agréables.
- ... quelconques.
- ... déplaisantes.

3 Lisez-vous ces rubriques du journal...

	... toujours	... parfois / cela dépend du sujet	... rarement	... jamais
Événement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Actualité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Culture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sport	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Grand angle / reportage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chroniques / histoire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pratique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tribunes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Portrait	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
La ville aux enfants	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4 Repérez-vous facilement les articles qui vous intéressent ?

Oui Non

5 La mise en page vous semble-t-elle claire et agréable ?

Oui Non

6 Où souhaiteriez-vous retrouver votre journal ?

- Dans les équipements publics
- Chez les commerçants
- À la gare
- Continuer à le recevoir à mon domicile...
- Autre :

9 Fréquentez-vous les supports électroniques de la Ville ?

- Le site web
- Les réseaux sociaux (fb, twitter, insta)
- L'appli Villeneuve & Moi

10 Par rapport au web, le journal vous semble-t-il...

- ...complémentaire ?
- ...redondant ?

11 Souhaiteriez-vous retrouver une version mobile du journal ?

Oui Non

12 Avez-vous des remarques, des suggestions à faire concernant le journal de la ville ?

Utilisez autant de feuilles libres que nécessaire : nous lirons vos commentaires avec intérêt.

→ Ce formulaire est disponible en ligne, sur le site web de la ville :

www.villeneuve-saint-georges.fr

→ Vous pouvez également le déposer dans les lieux d'accueil des services municipaux.

Nous vous remercions de votre contribution.

ENEZ EN DÉBATTRE AVEC LES JOURNALISTES. Lors de la fête de la ville, dimanche 8 septembre, vous pourrez rencontrer l'équipe de rédaction et lui faire part de vos remarques et suggestions.

LA RUE DE PARIS GUETTE SON PRINTEMPS

D'INAUGURATIONS EN ANIMATIONS DE RUE, la rue de Paris est l'objet de toutes les attentions de la municipalité. La renaissance annoncée tient-elle ses promesses ?



Depuis ce printemps, des animations de rue régulières permettent de renouer avec un esprit de convivialité.



Rénovation urbaine ne rime pas uniquement avec grues et pelleteuses : à côté des opérations de rénovation et de construction, la municipalité déploie depuis un an une véritable stratégie de "réappropriation de l'espace public", sur la rue de Paris et ses abords. Le signal en fut donné avec le panthéon urbain, l'inauguration de la médiathèque Jean Ferrat puis de la Maison des artistes : avec le pari de faire de cet axe majeur du centre-ville une véritable artère culturelle et artistique. "Nous souhaitons retrouver l'âme d'un quartier vivant, accueillant et attachant", résumait la maire, en février dernier, lors de l'inauguration du Carrefour-du-Lion rénové. Une place qui a elle-même retrouvé des allures d'espace convivial, grâce à un réaménagement qui fait la part belle aux piétons. Depuis le printemps

dernier, elle accueille des animations régulières.

CHANGER L'AMBIANCE

Animatrice sportive au sein des services de la Ville, Nathalie Rouvidant était "sceptique au début, à propos de ces animations. Je ne voyais pas comment ça allait prendre." Au final, "les passants étaient ravis : des gens qui ne se connaissaient pas ont créé du lien et des moments très conviviaux." À chaque initiative (il y en a eu cinq à ce jour), ce sont une cinquantaine de personnes qui se sont retrouvées (adultes ou enfants). Des animations appréciées par les habitants du quartier que nous avons rencontrés. "Les gens se sont bien appropriés l'espace : la preuve, on voit des femmes sur les bancs, ce qui était devenu rarissime ces dernières années", estime Martine Marin. Militante du conseil citoyen, elle souhaite "féminiser la rue de Paris. Il y a eu

des signaux positifs, mais trop de problèmes subsistent encore pour cela." Même son de cloche pour Adrien Médé : "Il y a du potentiel, ici, mais aussi beaucoup de choses à revoir." Les animations de rues créent "de la convivialité et les lieux sont un peu plus respectés", juge ce nouvel habitant qui a cependant encore "du mal à y croire".

Des "points positifs" qui sont pourtant "gâchés par les problèmes du quotidien, estime quant à elle Alice Davidé. Propreté, alcool, stationnement", c'est le trio infernal de "l'irrespect" et il faut "davantage de verbalisation", insiste cette commerçante. "La rue de Paris a un avenir, à condition que le quotidien suive." Sur le chemin de la renaissance espérée de la rue de Paris, la confiance n'est pas loin... mais doit encore faire ses preuves. Une invitation à poursuivre et accélérer le mouvement engagé ? ■ St.P.

EN BREF



RENATURATION, 1- HABITAT INDIGNE, 0.

La municipalité s'est félicitée début juin d'une accélération des acquisitions de foncier, quartier Belleplace-Blandin, dans le secteur concerné par le projet de renaturation. Plusieurs cessions sont en effet en cours, à la suite des opérations menées contre plusieurs loueurs de taudis, et qui avaient abouti en avril dernier à de lourdes peines pour les contrevenants. ■



"IL Y A DE LA PLACE pour tout le monde" :

ainsi a réagi l'OPH, à la suite de la pétition qui a circulé concernant l'ouverture d'une épicerie solidaire dans le quartier des HBM. Certains habitants craignaient en effet que cette ouverture remette en question un projet commercial : il sera situé "dans un autre local", a rassuré l'Office villeneuvois : "Loin d'être concurrents, ces deux lieux complètent une offre de proximité et de qualité." ■



L'OPH DISTINGUÉ. Le bailleur villeneuvois vient de se voir

décerner le trophée européen de l'habitat responsable, lors du Forum international du logement social à Lyon. Il est récompensé pour ses initiatives de concertation et de développement social - telles que les animations dans le Local qui sourit, quartier Sellier (notre photo). Une distinction surprise pour ce petit OPH, qui faisait figure de challenger à côté de bailleurs de dimension métropolitaine - tels ceux de villes comme Berlin, Vienne ou Barcelone. ■

EN IMAGES



GRAND NETTOYAGE. Belle participation pour l'Opération propreté dans le centre-ville : quatre équipes ont sillonné les rues, composées d'habitants et d'agents communaux. Parce que la propreté est un combat... citoyen. ■



TOUS LES TALENTS D'ASPHALTE. Ils s'étaient donnés rendez-vous pour la fête du centre social, le 25 mai dernier. L'espace Angela-Davis a résonné de leurs retrouvailles, avec la participation de nombreuses associations et des conseils citoyens Nord et Centre-ville. ■



ILS SE JETTENT À L'ENCRE. Huit Villeneuvois ont présenté leur texte lors du concours de nouvelles organisé par les médiathèques. Bravo à Pierre Vidal (lauréat du prix du public pour *Rêve d'éternité*), Fatiha Bouhassane, Maryline Dupré, Alice Kaderbay, Ghislaine Maimoun, Carinne Salondry, Nathalie Gaudier (absente sur la photo) et Lorelei Martin (double lauréate des prix du critique et des bibliothécaires pour *Pif les chiens*). ■

Nées sous le signe de l'audace



Les deux sœurs jumelles cherchaient l'activité qui leur permettrait d'exprimer toute leur créativité: les sœurs Soliman se sont lancées il y a un an. Après ses études de graphisme, Hebat (Metabe de son nom d'artiste) réalise des bodies personnalisés aux messages explicites - "Lave tes mains avant de me toucher", ou encore "Je ne fais pas de bêtises, j'expérimente". "On peut personnaliser le message", explique la jeune femme. Sa sœur Hinda, elle, a ramené d'un voyage en Égypte une passion pour l'ébénisterie - la profession de ses beaux-parents - et s'est mise à réaliser des décors en bois: "Pour le moment, on me demande surtout des prénoms ou des décorations, à terme j'aimerais réaliser de petits jouets en bois."

Tout en continuant leur travail de commerciales, pour l'entreprise familiale de bâtiment, les deux énergiques sœurs fourmillent d'idées et ont créé leur activité. Elles cherchent aujourd'hui à développer la commercialisation de leurs créations, notamment sur le web, depuis leurs petits ateliers dans le quartier du Plateau. ■

+ D'INFOS:

@youssyous.fr

@boisultan.fr



EN BREF



QUE SE PASSE-T-IL DANS les entrailles de la balayeuse ? Dans le cadre de leur travail sur l'eau, trois classes de CM1 de l'école Anatole-France ont invité les experts de la Propreté urbaine, qui sensibilisent les écoliers au respect de l'espace public. Où l'on apprenait notamment que les services communaux ramassent chaque année 1600 tonnes de déchets sur l'espace public. Des initiatives similaires se sont déroulées dans plusieurs établissements. ■



IL VENDAIT À LA SAUVETTE de l'alcool dans le centre-ville : les

images de la vidéo-protection ont permis de confondre un homme, le 4 juin dernier, place du Carrefour-du-Lion. Il a été placé en garde à vue. Nouveau succès du plan de lutte contre l'alcoolisation sur la voie publique pour la police municipale. ■



LA NATURE EN VILLE est au programme des imagineurs : la

prochaine réunion de suivi des engagements se déroule jeudi 4 juillet et abordera les engagements 22, 24, 25, 26, 27, 73 et 74, soient les engagements qui traitent de la végétalisation et de l'environnement, mais aussi des initiatives d'échange et des aires de jeux. Rdv salle Cocteau, à 19 heures. ■

+ D'INFOS:

www.villeneuve-saint-georges.fr

© Photo Stéphanie Parisky



Photo collectif La Lucarne

Notre village, ou l'identité d'un quartier à la très forte personnalité.

Une Lucarne sur Triage

NOTRE VILLAGE : tel est le titre du documentaire que le collectif La Lucarne consacre à Triage. Un formidable portrait du quartier.



Une fenêtre qui s'ouvre, une péniche qui passe, des enfants qui traversent... autant de morceaux du quotidien captés par la caméra de La Lucarne et qui dessinent par petites touches l'émouvant portrait d'un quartier. C'est sous la forme d'un documentaire que le collectif de réalisateurs et techniciens a choisi d'apporter sa pierre au récit triageois. Le film était révélé le 21 juin dernier, à l'occasion du "Truc de la musique" organisé par le conseil citoyen.

ENTRE MÉMOIRE ET AVENIR

"Quand on parle de banlieue, c'est souvent sous le spectre des problèmes, commente la réalisatrice de *Notre village*, Leïla Chaïbi - elle-même habitante du quartier. *Nous avons voulu redonner la parole aux habitants.*"

Il faut de tout pour faire un quartier, et ce film ne manque de rien: à travers les témoignages des habitants, la

mémoire du "joli petit patelin" se conjugue aux échos du quotidien - et aux espérances d'un quartier revitalisé, qui se remet à croire en ses atouts et en son avenir. "*Nous avons envie de faire résonner notre époque.*" Aucune nostalgie, donc, dans ce "portrait d'un quartier très singulier." Et la réalisatrice de confier son envie de "*participer à un mieux-vivre ensemble, et à l'investissement associatif des habitants*", notamment au sein du conseil citoyen qui l'a aidé à porter ce projet. "*Je remercie tous les habitants qui nous ont ouvert leur porte et nous ont fait confiance*", tient à souligner Leïla Chaïbi. Le film sera largement visible à la rentrée, notamment à l'occasion des "Journées du matrimoine" (version féminisée des fameuses journées patrimoniales). ■ St.P.

► **Notre village**, écrit et réalisé par Leïla Chaïbi, assistée de Fairouz Feki et Lamya Slassi. Musique de Nadir Moussaoui.

Pont d'achoppement



Faut-il un nouveau pont pour franchir le fleuve? Tour à tour, la maire Sylvie Altman, le président du Conseil départemental de l'Essonne François Durovray ou le vice-président du Val-de-Marne Ibrahima Traoré ont plaidé pour sa réalisation, entre Athis-Mons et Vigneux: la réunion publique organisée à Villeneuve, le 23 mai dernier, était la première sur le sujet - et très logiquement les opposants au projet, habitants d'Athis-Mons ou de Montgeron, s'étaient déplacés nombreux pour faire part de leurs inquiétudes, craignant une hausse des nuisances sur leur ville. "*Nous réfléchissons à une infrastructure multimodale*", rappellent les promoteurs d'un nouveau franchissement, expliquant comment transports en commun, vélos et voitures pourraient y trouver leur place.

URGENCE

"Ce pont est vital pour Villeneuve", répondent en substance des Villeneuvois présents. Après la maire, l'élu d'opposition Philippe Gaudin affiche son soutien au projet - un vœu favorable au projet a fait l'unanimité au conseil municipal. L'adjoint à la maire Guillaume Poirer appelle lui aussi à mettre les égoïsmes de côté: "*Les Villeneuvois sont asphyxiés depuis des années.*" La concertation organisée par l'Essonne se poursuit: un site web* permet à chacun de donner son avis sur la pertinence du projet, informe la représentante de la Commission nationale du débat public. Gageons que les Villeneuvois ne s'en priveront pas... ■ St.P.

+ D'INFOS:

*franchissementdeseine91.fr

► Un registre est disponible à l'accueil de la mairie, jusqu'au 5 juillet.



© Photo Stéphane Paryski

Le Stop Bar change de propriétaire



"IL Y A DU POTENTIEL ICI, avec un centre-ville en plein renouveau et une population nombreuse". Belaïd Djaoud est le nouveau gérant du Stop Bar. Il y a quelques mois encore il officiait à Champigny, mais compte sur Villeneuve pour développer son activité. À côté du bar et des jeux qui font l'attractivité de ce café historique de l'avenue Carnot, il souhaite poursuivre et amplifier le restaurant en proposant tous les midis une formule à 13,50 euros: au



© Photo Stéphane Paryski

menu, une "cuisine traditionnelle française", mais aussi "un couscous tous les jeudis. Je fais une cuisine maison, souligne-t-il, avec uniquement des produits frais". ■

► Ouvert du lundi au samedi de 6h à 23h, et le dimanche de 8h à 20h.

EN IMAGES



LA FOLIE DU CARNAVAL s'est de nouveau emparée de Villeneuve-Saint-Georges, dimanche 16 juin, du Plateau à la Saussaie-Pidou, en passant par les HBM et le Quartier Nord. Sous un beau soleil, nous avons été plus de 7000 à suivre le cortège et à profiter des festivités tout au long du parcours, dans une ambiance endiablée. ■



LES RYTHMES DE LA VILLE. Plusieurs rendez-vous ont marqué l'édition 2019 de la fête de la musique. Place Mouliérat, le conseil citoyen convoquait un "Truc de la musique" - lors duquel étaient présentés le film du collectif La Lucarne (voir notre article p9) et les portraits du photographe Stéphane Asseline. Aux Tours, c'est l'association Voisins et ensemble qui régala. ■



PRINTEMPS SPORTIF. Jeux du Val-de-Marne, rencontre avec les centres de loisirs de Savigny-le-Temple ou cross scolaires (notre photo : les élèves de grande section et de CP des écoles REP+) : la fin de l'année scolaire a été sportive et festive pour les enfants villeneuvois. ■



Un jardin scelle les épousailles de Paul-Bert et Niki-de-Saint-Phalle.

86 logements... et un jardin

ELLE ACCUEILLE SES PREMIERS LOCATAIRES : la résidence Niki-de-Saint-Phalle a ouvert pour l'occasion un jardin, qu'elle partage avec son voisin Paul-Bert.



Les augustes briques de la résidence Paul-Bert (elles datent de 1933) côtoient désormais de douces façades habillées de bois : la nouvelle résidence Niki-de-Saint-Phalle, à l'entrée nord du quartier Triage, accueillait en juin ses premiers locataires. "Nous avons organisé des rencontres, au moment de la signature des baux, afin que les locataires se connaissent", soulignait le bailleur I3F. "Nous sommes heureux d'arriver : le quartier est calme et agréable, les logements sont beaux - même si la cuisine est un peu petite..." nous confiait Ouarda Beddias, qui emménageait dans son nouveau logement fin juin.

ESPACE DE PARTAGE

"Je suis très intéressée par le jardin, c'est une bonne occasion de fréquenter les voisins", poursuit la nouvelle Villeneuvoise. Car le bailleur a également innové en aménageant un jardin partagé, en collaboration avec l'OPH - bailleur de la cité Paul-Bert voi-

sine. "Nous souhaitons que cet espace commun permette aux locataires des deux résidences de se rencontrer", explique Martine Froidefond, chargée de gestion sociale et urbaine pour I3F. Un lien de bon voisinage, en quelque sorte, qui semble recevoir un bon écho : treize locataires de l'OPH avaient déjà adhéré à l'initiative, mi-juin. Céline Lecollinet, de l'association Jardins solidaires et citoyens, va accompagner l'initiative durant les deux premières années : "Nous allons définir avec les jardiniers le mode de fonctionnement et l'aménagement", souligne-t-elle. À terme, il fonctionnera en toute autonomie." Dès mi-juin, on s'activait pour les premiers semis : "C'est la saison, il ne faut pas attendre !" ■ St.P.

+ D'INFOS :

www.jardins-solidaires-citoyens.paris
 ► Si vous habitez le quartier et êtes intéressé par cette initiative, vous pouvez contacter l'association par le biais de votre bailleur.



1 SECTEUR CARNOT. L'EPA Orsa va engager durant l'été la démolition des anciens hôtel de l'Europe et garage situés au 104, rue de Paris. À terme, c'est l'ensemble de l'îlot qui sera libéré, pour la construction d'un nouvel ensemble de commerces, un équipement associatif, une résidence étudiante et des logements. ■

2 HENRI-JANIN. Le SyAGE procède au curage et à l'inspection des réseaux eaux usées et eaux pluviales, afin de prévoir une éventuelle rénovation avant les travaux de voirie qui seront menés par la Ville. Phase 1 (entre les Vignes et Verdun) : jusqu'au 2 juillet. Phase 2 (Verdun aux Fusillés) : du 8 au 11 juillet. Phase 3 (Carnot aux Vignes) : du 15 au 30 juillet. Les zones concernées seront fermées à la circulation et des déviations mises en place pendant les interventions. La tenue du marché sera assurée. ■

3 TRAVAUX D'ÉTÉ DANS LES ÉCOLES. L'été est mis à profit pour réaliser de nombreux

6 QUARTIER NORD. Les urbanistes ont leur feuille de route: samedi 16 juin, ils présentaient la première étape de leur travail lors d'un forum. Un diagnostic qui croise leurs constats sur les atouts et les faiblesses du quartier, mais aussi les remarques recueillies lors des ateliers et rencontres de pieds d'immeubles et dans le "Cahier sensible" rédigé par des habitants. Où l'on parle de rétablir des cheminements clairs et agréables, de retrouver l'attractivité de la dalle des Gravier, de valoriser le potentiel paysager ou d'améliorer la gestion des déchets... "Ce diagnostic forme les fondations de notre projet", expliquent les urbanistes, qui formuleront cet automne les premières propositions d'évolution pour le Quartier Nord: elles seront elles-mêmes soumises au débat, puisque le projet continuera de s'élaborer dans la concertation, a réaffirmé la maire à cette occasion. ■



travaux dans les écoles de la ville. Peinture à Condorcet, Saint-Exupéry ou Paul-Vaillant-Couturier, réfection des sanitaires à Anatole-France, Berthelot, reprise de l'assainissement à PVC sont notamment au programme. La cour d'Anatole-France va par ailleurs être rénovée et équipée de jeux. ■

4 AVENUE DE CHOISY. Un plateau va être réalisé en juillet, sur l'avenue de Choisy (au niveau du numéro 86). Des travaux qui imposeront un alternat de circulation. ■

5 AV. PIERRE-MENDÈS-FRANCE. Sur cette avenue c'est un ralentisseur qui va être installé, courant juillet. ■



© Photo Stéphane Poryski

L'âge de raison

PLUSIEURS NOUVELLES ACTIONS ont été présentées lors de la séance du Conseil municipal des enfants, qui fête ses dix ans d'existence.



© Photo Stéphane Poryski

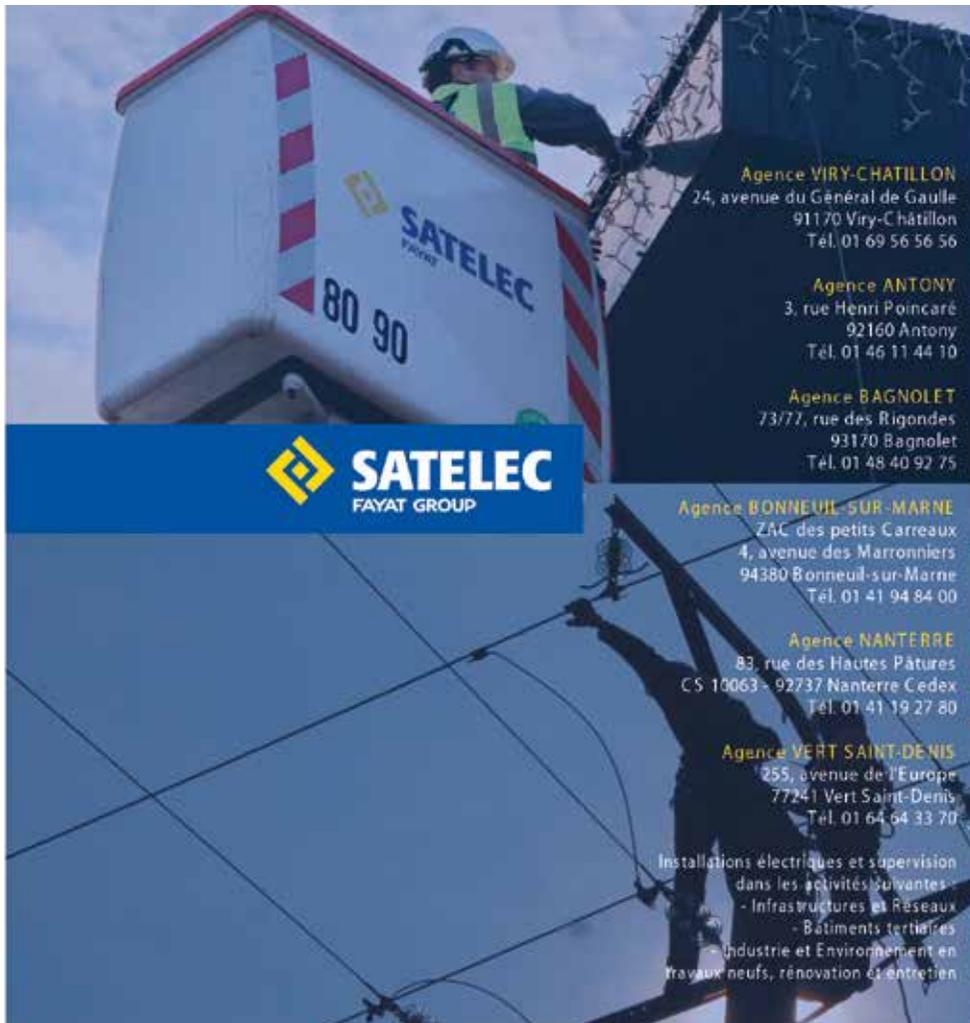


L'exercice est devenu rituel, il n'a pourtant rien de convenu: c'est à un vrai débat que nous avons assisté, le 16 juin dernier, lors de la séance plénière du Conseil municipal des enfants. Les jeunes élus villeneuvois présentaient en effet le bilan de leurs actions, et chaque commission exposait les projets sur lesquels elle a travaillé, avant de les soumettre au vote - ce qui est tout sauf une formalité.

PAS QUE LE FOOT DANS LA VIE

L'organisation d'une journée de jeux vidéo est ainsi approuvée à une grande majorité des suffrages - même s'il "faut faire attention à ne pas abuser des écrans". De même que le concours de lecture et d'art destiné aux 8-14 ans, ou l'organisation d'actions de solidarité. L'organisation d'activités avec des personnes en situation de handicap ou la collecte de fournitures scolaires pour les enfants du Mali recueillent elles aussi l'approbation du conseil.

Le débat se fait plus vif lorsqu'il s'agit de "customiser les poubelles pour sensibiliser les gens à l'écologie et à la protection de la planète." "Cela va-t-il empêcher les incivilités?" questionnent plusieurs conseillers. "Il faut davantage de poubelles", remarquent d'autres. "Cela contribuera à les rendre plus visibles", estime la majorité: projet adopté. L'installation de cages de football dans les cours d'école, en revanche, est renvoyée dans ses buts par l'assemblée. "Les terrains de foot occupent déjà beaucoup de place dans certaines cours", estiment plusieurs enfants; "Il faut faire de la place pour les autres jeux": "La cour est un lieu où il faut partager l'espace", commentent plusieurs intervenants. Projet rejeté, donc, par 18 voix contre 17. Mais qui pourrait donner lieu à des débats dans les conseils de délégués de chaque école, propose la maire, qui avait, dès son introduction, salué "le travail sérieux et l'engagement citoyen au service de la collectivité" des conseillers municipaux juniors. ■ St.P.



Agence VIRY-CHATILLON
24, avenue du Général de Gaulle
91170 Viry-Châtillon
Tél. 01 69 56 56 56

Agence ANTONY
3, rue Henri Poincaré
92160 Antony
Tél. 01 46 11 44 10

Agence BAGNOLET
73/77, rue des Rigondes
93170 Bagnolet
Tél. 01 48 40 92 75

Agence BONNEUIL-SUR-MARNE
ZAC des petits Carreaux
4, avenue des Marronniers
94380 Bonneuil-sur-Marne
Tél. 01 41 94 84 00

Agence NANTERRE
83, rue des Hautes Pâtures
CS 10063 - 92737 Nanterre Cedex
Tél. 01 41 19 27 80

Agence VERT SAINT-DENIS
255, avenue de l'Europe
77241 Vert Saint-Denis
Tél. 01 64 64 33 70

Installations électriques et supervision
dans les activités suivantes :
- Infrastructures et Réseaux
- Bâtiments tertiaires
- Industrie et Environnement en
travaux neufs, rénovation et entretien




Ramsay Générale de Santé
Clinique de
Villeneuve-Saint-Georges

**VOUS AVEZ BESOIN D'UNE
CONSULTATION MEDICALE RAPIDEMENT ?**

Sans rendez-vous,
Les praticiens du service de **Consultations non programmées**
vous accueillent du
Lundi au vendredi de 10h à 19h
Consultations non programmées : sans dépassement d'honoraires

La Clinique est accessible :

- En voiture : parking gratuit à disposition
- En RER : Ligne D, arrêt « Villeneuve-Saint-Georges » à 800 m de l'établissement
- En bus : arrêt « Villeneuve-Saint-Georges Polyclinique », lignes B, E et N



47 rue de Crosne
Villeneuve-Saint-Georges

47 rue de Crosne
94190 Villeneuve-Saint-Georges

☎ **01 56 32 68 68**
✉ vsg-cnp@ramsaygds.fr

<http://clinique-villeneuve-saint-georges.ramsaygds.fr/>



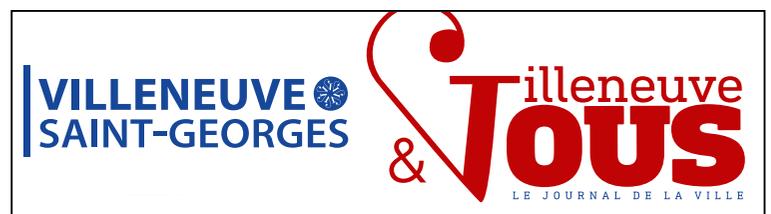
capifrance

**Je vous accompagne dans toute
les étapes de votre projet immobilier.**

Contactez votre conseiller Capifrance
Eric THOMAS
06 95 01 96 01
eric.thomas@capifrance.fr
RSAC 835 074 592 EVRY

www.capifrance.fr

ESTIMATION OFFERTE



VILLENEUVE SAINT-GEORGES & Toulouze
LE JOURNAL DE LA VILLE

Contact Publicité :

Manuel ABBAS
06 31 28 45 33
abbas@hsp-publicite.fr

HSP **Votre régie publicitaire**
vous conseille pour vos insertions et créations
01 55 69 31 00 - contact@hsp-publicite.fr



MAMBO NUMBER ONE

DÉFILÉ, BAL ET ATELIERS sont au programme, jeudi 11 juillet au Quartier Nord, à l'occasion de Mambo Jumbo, spectacle déambulatoire et participatif des Grandes Personnes.



Ne prenez pas peur si, le 11 juillet prochain rue Thimonnier, se dressent à vos fenêtres de gigantesques marionnettes de tissu et de papier mâché. Ne soyez pas surpris si, en rentrant chez vous, vous croisez un curieux cortège, singulièrement endimanché et mu par la musique. Au contraire, prenez quelques minutes pour rejoindre la joyeuse équipée, et partager avec elle quelques mots, un pas de danse ou un simple sourire. Vous prendrez ainsi part à une animation d'un tout nouveau genre à Villeneuve-Saint-Georges, élaborée au cœur du Quartier Nord, qui a fait de la participation des habitants son leitmotiv et de la coopération sa principale force.

Voici maintenant près de six mois que Les Grandes Personnes ont posé leurs valises pleines de frifes et leurs gentils géants à Villeneuve, au sein de la résidence Toit et Joie rue Thimon-

nier. Le collectif aux moults savoir-faire, a pu préparer son spectacle déambulatoire Mambo Jumbo, fresque dansante et bariolée qui explore les grands moments d'émancipation du XX^e siècle à travers sa culture.

RICHESSES

En tout, ce sont près de 150 personnes qui se sont associées pour donner vie à ce grand spectacle, des Villeneuvois aux associations de la ville, en passant par le conseil citoyen, l'école Saint-Exupéry, le centre de loisirs Anatole France et la MPT Sellier. Parmi elles, Liliane Chabal, habitante du quartier, qui a mis à profit ses talents de couturière lors des ateliers du mercredi : *"L'ambiance était super sympa, le projet m'a beaucoup plu, s'enthousiasme Liliane. C'est bien de faire vivre le Quartier Nord, qui souffre parfois d'une mauvaise réputation, d'une autre manière. Il faut garder ce lien, partager un maximum... Ce quartier est plein*

de richesses !" Le jeudi 11 juillet, elle sera du cortège qui partira à 17h du porche Thimonnier pour une déambulation musicale qui les mènera jusqu'à la résidence Toit et Joie. Suivront ensuite un bal puis, de 18h à 20h, un temps convivial : Anouar Boukra, de la Radio Métropole du Grand Paris, animera un stand radio. Une expo photo ainsi qu'une restitution des ateliers d'écriture avec les enfants du quartier seront portés par la slameuse et poétesse Zoulikha Tahar, tandis que les associations Majesty et As du cœur se chargeront de la restauration. Un grand final qui n'attend que la participation des Villeneuvois, pour devenir véritablement géant ! ■

Arthur Scherer

► **Judi 11 juillet à 17h sous le porche Thimonnier ; de 18h à 20h à la résidence Toit et Joie**

D'INFOS SUR :

www.villeneuve-saint-georges.fr



Un été numérique



L'ÉTÉ SERA CHAUD

à Villeneuve-

Saint-Georges, qui

célèbre les vacances avec un programme festif dans les quartiers de la ville. La médiathèque Jean Ferrat n'est pas en reste, et vous offre en juillet et en août de partir à la découverte d'un monde virtuel ! Immersion 2.0 vous propose la diffusion de films documentaires en réalité virtuelle : partez à la rencontre de bébés pandas, nagez avec le grand requin blanc, essayez-vous au wingsuit, pénétrez au cœur de l'ISS en compagnie de Thomas Pesquet... Munis de vos lunettes VR, tous les rêves sont permis ! Tout l'été, retrouvez également un large choix de jeux vidéo à découvrir et tester entre amis, mais aussi des ateliers modélisation, sculpture 3D et des initiations au clavier d'émulation Makey-Makey. ■

Samedis 6, 13 et 20 juillet

3, 10 et 17 août

de 10h à 15h

Médiathèque Jean Ferrat

Inscription et renseignements :

01 45 95 09 65



RETROUVEZ TOUS VOS RENDEZ-VOUS CULTURE SUR LE WEB
www.villeneuve-saint-georges.fr





LES ÉLUS

Sylvie Altman

Maire, conseillère métropolitaine, présidente du CCAS et du Conseil de surveillance du CHIV.

Sur rendez-vous,
au 01 43 86 38 02.

Daniel Henry

Premier adjoint à la maire chargé des travaux, des finances, des affaires générales, de l'urbanisme et de l'aménagement.

Laurent Dutheil

Adjoint à la maire chargé de l'environnement.

Elsa Bardeaux

Adjointe à la maire chargée de la jeunesse et de la vie des quartiers.

Sylvie Richeton

Adjointe à la maire chargée de l'éducation, de la famille, de la petite enfance et de la santé.

Yannick Pilatte

Adjoint à la maire chargé des relations publiques, de la vie associative et des anciens combattants.

Guillaume Poiret

Adjoint à la maire chargé de la culture

Nathalie Dinner Adj. à la maire. Vice-Pr. du Conseil départemental du Val-de-Marne. Présidente de l'OPH. Conseillère du territoire G^d Orly Seine-Bièvre.

Christian Joncret

Adjoint à la maire chargé du personnel et de la participation des citoyens.

Bénédicte Bousson-Janeau

Adjointe à la maire chargée de l'action sociale.

Marema Gaye

Adjointe à la maire chargée du troisième âge.

Maurice Belva

Conseiller municipal délégué aux sports et à l'événementiel.

Kalaiyarasi Raviendranathan

Conseillère municipale.

Jean-Pierre Davidé

Conseiller municipal délégué au commerce.

Mubbashar Khokhar

Conseiller municipal délégué à la politique de la ville.

Mariam Doumbia

Conseillère municipale.

Stéphanie Alexandre

Conseillère municipale missionnée à la petite enfance. Conseillère du territoire Grand Orly Seine-Bièvre.

Soazic Debbache

Conseillère municipale missionnée au périscolaire.

Nadia Ben Moussa

Conseillère municipale missionnée aux liens avec les établissements scolaires (collèges, lycée) et à la lutte contre le décrochage scolaire.

Sabah Cabello-Sanchez

Conseillère municipale missionnée au développement du sport pour tous.

Marc Thiberville

Conseiller municipal missionné sur les transports.

José Gracia

Conseiller municipal missionné à la commission d'appel d'offres.

Julia Moro

Conseillère municipale missionnée au patrimoine et aux archives.

Mohamed Ben Yakhlef

Conseiller municipal missionné au devoir de mémoire et aux anciens combattants.

Alexandre Boyer

Conseiller municipal missionné au développement économique. Vice-président du territoire G^d Orly Seine-Bièvre, délégué à la logistique et au fret.

Omar Cheriguene

Conseiller municipal missionné à l'insertion.

Insaf Chebaane

Conseillère municipale déléguée à la lutte contre les discriminations, aux droits des femmes et au handicap.

Pour prendre

rendez-vous

appelez le

01 43 86 38 00

EMPLOI ATELIERS



Un atelier technique de recherche

d'emploi est organisé par le Territoire et la Ville. Cette nouvelle action propose aux demandeurs d'emploi un accompagnement dans les démarches. ■

Prochain rdv :

■ **Jeudi 4 juillet : 14h à 17h à l'IFFEN.**

■ **Jeudi 11 juillet : 9h30 à 12h30 quartier Bois Matar.**

► **Renseignements et inscription au 06 48 45 58 34.**

INSERTION

MISSION LOCALE



Vous avez entre 16 et 25 ans, vous

pouvez bénéficier d'un accompagnement personnalisé dans vos démarches et pour construire votre parcours d'insertion professionnelle.

► **32, rue Jules-Guesde (accès par parking Pasteur), tél. 01 45 10 91 30.**

DOSSIER MÉDICAL PARTAGÉ

OUVREZ VOTRE DMP

Le centre municipal de santé Henri-Dret propose une permanence sur le dossier médical partagé, avec un représentant de la CPAM du Val-de-Marne. L'ouverture de votre dossier se fait en quelques minutes, à l'aide de la carte Vitale. Il permet de conserver vos informations de santé en ligne, en toute confidentialité : seuls les professionnels de votre choix pourront y accéder. ■

► **Le mercredi ou le jeudi. Appeler le 01 43 89 00 77 pour connaître les prochaines permanences.**



POUR JOINDRE L'ACCUEIL DE LA MAIRIE :
01 43 86 38 00

PLAN CANICULE

ATTENTIFS ENSEMBLE



Comme chaque année, le Centre

communal d'action sociale (CCAS) et la Ville mettent en place un plan pour prévenir les risques liés aux fortes chaleurs. L'une des mesures de celui-ci consiste à recenser les personnes les plus sensibles. Si vous êtes âgé(e) de plus de 65 ans ou en situation de handicap, nous vous invitons à contacter le CCAS (9, rue de la Marne - 01 45 10 13 20). Il vous communiquera toutes les informations

et conseils utiles en cas d'épisode de forte chaleur et vous apportera l'assistance nécessaire en cas de besoin. L'ensemble des Villeneuvois sont par ailleurs invités à informer toute personne isolée ou fragilisée de ce dispositif.

► **Le "plan de vigilance orange" est déclenché si de fortes chaleurs persistent durant au moins trois jours et trois nuits consécutives (en région parisienne : températures d'au moins 31°C le jour et 21°C la nuit).**

Voix publique

JEUX DANGEREUX



La mode a fait florès depuis quelques années : aux premières chaleurs, les bouches à incendie se transforment parfois en fontaines géantes. Sauf que... les puissants geysers ainsi libérés sont dangereux à plus d'un titre. Ils peuvent d'abord provoquer des inondations et des coupures d'eau dans le voisinage. Outre les difficultés de circulation qu'ils peuvent engendrer, les risques d'électrocution sont également réels. Sans oublier le manque d'eau pour les pompiers, en cas d'incendie. Bref, mauvais plan. D'autant qu'il peut coûter cher au contrevenant : 9000 euros d'amende, excusez du peu. Préférez donc la piscine !

Au chapitre des jeux potentiellement dangereux un autre divertissement à la cote, en été - notamment à l'approche de la fête nationale. L'utilisation des pétards et feux d'artifice est moins anodine qu'on ne le croit - et provoque de nombreuses blessures chaque année, avec parfois des conséquences graves (lésions de la main, voire doigts arrachés ne sont pas rares). Vous êtes invités à vérifier que les produits portent le marquage "CE", que leur catégorie (F1 à F4) est compatible avec l'âge de l'utilisateur et vous conformer strictement aux règles d'utilisation. Inutile de préciser que le respect du voisinage est de rigueur. Pour plus d'informations, la DGCCRF a publié sur son site un dossier très complet sur le sujet (www.economie.gouv.fr) ■

AUX FILLES DE JOUER

UNE ÉQUIPE FÉMININE fera son entrée sur les terrains en septembre au VSG FC. Une évolution essentielle pour le club, qui profite de l'effet Coupe du monde.



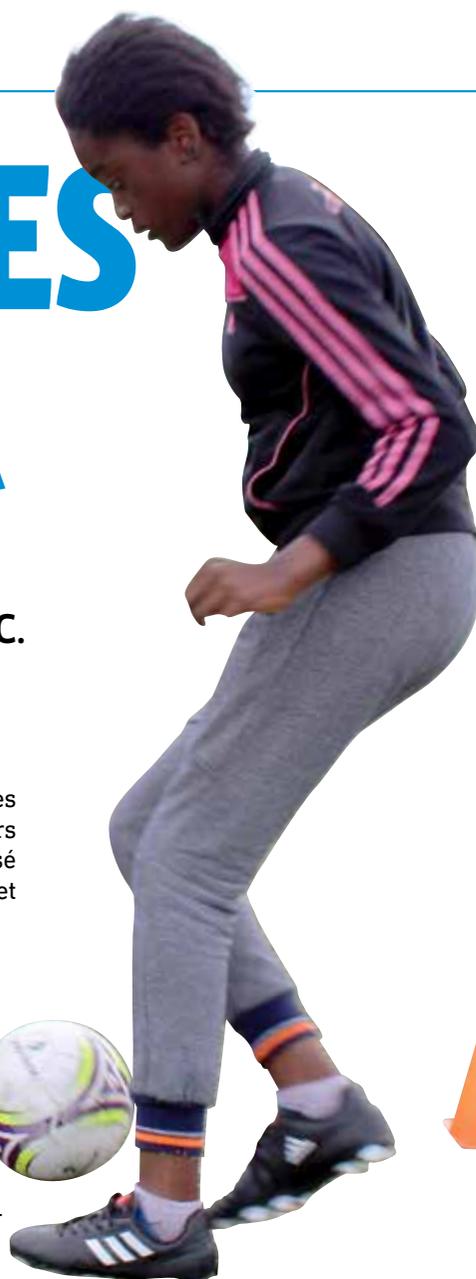
Ce mercredi aux alentours de 18h, le stade Nelson Mandela se remplit doucement. Parmi les familles venues profiter du large espace de verdure et les groupes d'enfants qui travaillent leur frappe de balle en chahutant gaîment, l'on distingue un nombre inhabituel de jeunes filles, survêtement sur le dos et crampons aux pieds. À l'occasion de l'entraînement hebdomadaire du VSG FC, elles seront l'équivalent d'une équipe de foot à se mêler à leurs homologues masculins, contre seulement une poignée d'ordinaire. "Nous avons reçu beaucoup de demandes d'inscription pour des jeunes filles ces derniers mois, nous avons même été obligés d'en refuser", se réjouit Alex Moulin, président du club aux 280 licenciés. Selon ce dernier, cette tendance s'explique par un "gros effet Coupe du monde", un an après le

deuxième sacre des hommes de Didier Deschamps, alors que les Bleues ont pulvérisé les records d'audience et d'affluence au stade.

RENARD SUPERSTAR

Aussi, le VSG FC ouvrira en septembre une section féminine. Elle accueillera les footballeuses âgées de 8 à 14 ans, qui disposeront d'un entraînement dédié, sous la houlette du vice-président et coach Benny Shongo. Une évolution notamment née sous l'impulsion de Marlène Etchian, nouvelle secrétaire du club qui a œuvré dans ce sens conjointement avec le président. "C'était très important pour nous, souligne-t-elle. C'est essentiel pour un club de disposer d'une équipe féminine."

La nouveauté ne manque pas de réjouir nos apprenties footballeuses. C'est le cas de



Belmira, 12 ans, "très contente" d'intégrer l'équipe féminine l'année prochaine, elle qui souhaite passer pro et rêve de l'Olympique lyonnais ou du PSG. "À l'école, on joue super bien au foot!", fanfaronnent Maïmouna et Sarah, 10 et 9 ans, inscrites il y a seulement quelques semaines. *On veut prendre des cours pour progresser.* Parmi leurs idoles se distinguent les traditionnels Kylian Mbappé et Neymar... mais aussi Wendy Renard, puissante défenseuse des Bleues, auteure de 3 buts depuis le début de la Coupe du monde, et symbole de ce nouvel élan dont profitent les footballeuses et le VSG FC. ■

Arthur Scherer

► VSG FC - Stade Nelson Mandela; Renseignements et inscription: 07 69 69 14 13; evaetchian2016@gmail.com

RÉSULTATS



KOS VSG. Le 11 mai, Nagem Oussama a remporté le titre de champion de France de karaté dans la catégorie Pupille -35kg. ■



AS BOXE. Aux championnats de France de boxe anglaise, en mai, l'AS Boxe Jules Ferry a été sacrée championne de France par équipe dans la catégorie Minime excellence (Edna Kilambo, Sarah Berthe, Camilla Fernandes, et la juge arbitre Ritej Ladheri). Le lycée Arago a décroché le titre de vice-champion de France par équipe en Cadet excellence (Karyne Pierre, Angéline Ramos, Claudia Peirera et la juge arbitre Dounia Karkour). ■



ANV. Aux championnats de France N1 de Natation Sauvetege à Tarbes en avril, Dylan Mellado de l'Avenir nautique villeneuvois est devenu champion de France Junior au 50m mannequin et médaillé de bronze au 100m combiné. Safia Benhanna a décroché le titre de vice-championne de France Cadette au 100m mannequin palmes et le bronze au 100m combiné. ■



ANATOLE FRANCE PÉTANQUE. Au championnat départemental doublettes jeunes, en mai, Dosty et Andssy Hut ont été sacrés dans la catégorie Cadet. Lenny Hut et Mathis Boulenger se sont imposés en Minime. ■



JSBM. Mehdi Zitouni a été sacré champion de France Minime de boxe éducative 2019 en - 48 kgs, en mai à La Pommeraye. Kenza Oulebsir, Billal Boudé et Sergiu Raduc ont décroché le Challenge du premier round 2019. ■

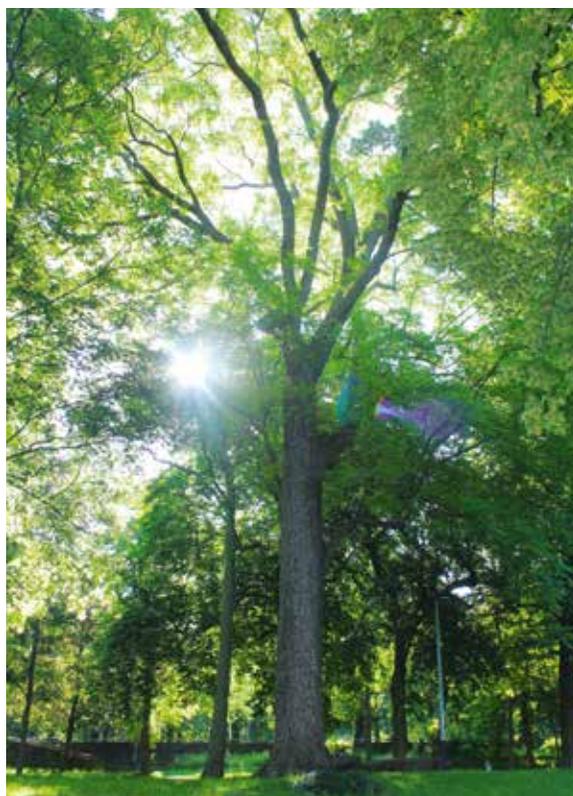


COMME UN ARBRE DANS LA VILLE

ILS FONT PARTIE DE NOTRE QUOTIDIEN et sont indispensables à la vie en ville : s'ils se débattent parfois entre béton et bitume, nos discrets voisins nous apportent bien-être et santé. Nous oublions pourtant souvent de les regarder... Profitons de l'été pour une promenade parmi quelques-uns des plus majestueux d'entre eux.



Responsable de la régie municipale des espaces verts et responsable du parc arboré, Frédéric Gaetta et Patrick Pinson prennent soin des arbres situés sur l'espace public. "Le patrimoine villeneuvois est particulièrement riche", soulignent les deux spécialistes qui nous ont guidé dans cette promenade. Ils vont engager dans les mois qui viennent un vaste recensement des arbres et une étude phytosanitaire sur le domaine communal. ■



Contigus, les parcs de la Chevrette et de Beau-regard présentent une exceptionnelle diversité: "Une belle collection d'arbres d'exception." Marronniers, tilleuls et platanes (trois des espèces prédominantes à Villeneuve) y côtoient saules, érables, frênes et même un séquoia. Sans oublier les chênes du parc sauvage: "C'est un vrai parc paysager, héritage des châteaux". Les jardiniers caressent l'idée d'y créer un refuge pour les oiseaux, afin d'y observer troglodytes mignons ou geais des chênes. Tout à fait arbitrairement, nous avons choisi de vous montrer ce noyer centenaire, aux vénérables charpentières. ■

À l'entrée de l'avenue Pierre-Mendès-France et de son magnifique alignement de platanes, ce vénérable cèdre fait exception. Son tronc porte des cicatrices - probablement un choc avec un véhicule, constatent les jardiniers. "Pas de bois mort, il est en bonne santé. Il se porte mieux que son cousin situé devant la mairie, qui a dû être amputé après une tempête". Mais il est dans un espace très contraint qui pourrait le gêner dans les années à venir. À proximité, la nouvelle place du Carrefour-du-Lion a fait l'objet de nombreuses plantations: magnolias, liquidambar, érable ou pins ont été choisis pour offrir une belle couverture en toute saison. Quelques sujets n'ont malheureusement pas survécu et vont être remplacés à l'automne. ■



Autre site remarquable pour les arboriphiles: les 12,4 hectares du parc de la Saussaie-Pidou comptent eux aussi une belle diversité de sujets. Directement connecté aux parcs du Champs-Saint-Julien et de la Plage bleue, mais aussi à la Tégéval et ses vingt kilomètres de sentier, du lac de Créteil aux plaines agricoles de Seine-et-Marne en passant par les forêts de l'arc boisé: bref, un véritable corridor écologique. Petit coup de cœur pour cette magnifique allée de tilleuls, située au pied des Tours. "Ce sont des arbres mellifères - ils donnent une très belle qualité de miel." ■

Exceptionnellement puissant, le véritable "Grand Mât" du quartier est sans doute ce marronnier centenaire, qui marque l'entrée sud de Triage. Un bel exemple de "taille-douce": "Nous essayons de préserver les arbres exceptionnels, tout en limitant la gêne pour les riverains. Une taille raisonnée reste le meilleur moyen de conserver un sujet en bonne santé", explique les jardiniers - qui font appel pour cela à une entreprise spécialisée qui ne se consacre qu'à l'élagage. À proximité, les 160 marronniers du chemin de bord de Seine impressionnent par leur nombre et leur géométrie: ils sont eux, en revanche, taillés "au carré": c'est que les voies ferrées sont toutes proches et ils pourraient si l'on n'y prenait garde menacer la circulation des RER. ■



Le plateau villeneuvois n'est pas en reste, avec notamment le mail du Bois-Matar qui compte lui aussi de très beaux spécimens. On peut y admirer notamment de très nombreux chênes. Nous avons choisi de vous montrer cet impressionnant platane, que l'OPH a pris soin de conserver lors de la réalisation de la nouvelle loge des gardiens. Le bailleur villeneuvois a récemment réalisé un recensement des arbres de son patrimoine: on y compte 1074 sujets, et quelques ensembles magnifiques - par exemple le quartier Henri-Sellier ou la résidence Gabriel-Péri. ■



Grâce à l'endothérapie, le parc Georges-Brassens est l'un des rares sites de la région à ne pas être touché par la mineuse du marronnier.

Les arbres se mettent aux médecines douces

D'ÉTRANGES INFIRMIERS

s'activent autour des marronniers du square Georges-Brassens, ce mercredi matin de juin, armés d'une perceuse et d'un injecteur. Guillaume et Christine Pasternak sont endothérapeutes. "Les marronniers sont attaqués par la mineuse", expliquent-ils. Un insecte qui s'est répandu il y a une trentaine d'années, car "son prédateur a disparu." Tous les marronniers d'Europe sont attaqués, et l'on voit fréquemment ces arbres perdre leurs feuilles dès le début de l'été - et disparaître prématurément ("sans photosynthèse, ils s'affaiblissent et meurent"). Les jardiniers villeneuvois ont trouvé la parade: depuis cinq ans, des injections annuelles d'un mélange d'huiles essentielles permettent d'éliminer l'insecte nuisible - et le site est ainsi l'un des rares en Île-de-France à ne pas être touché. "La sève va se charger de transporter le produit jusque dans les feuilles." "Nous faisons cela depuis cinq ans et on peut voir les résultats: les arbres sont magnifiques", commente Frédéric Gaetta. Le même procédé permet également de traiter les platanes de la rue

Pierre-Mendès-France, touchés par le tigre - un insecte piqueur qui prélève la sève au niveau des feuilles, ou les tilleuls de l'école Anatole-France, attaqués par des pucerons. "Vous imaginez la cour sans tilleuls? Il y ferait tout de suite trois ou quatre degrés de plus et l'été, elle serait invivable", explique le responsable des espaces verts communaux, qui souligne également le rôle essentiel que jouent les grands végétaux pour apurer l'air en milieu urbain. "Nous avons testé la méthode rue Boieldieu: les érables rouges souffraient, dans des fosses trop exigües. Des injections dans le sol ont permis de les sauver, et désormais ils se portent tellement bien qu'on est obligé de les tailler plus fréquemment." La taille, justement, fait elle aussi l'objet de tous les soins: beaucoup de sujets ont souffert d'élagages agressifs par le passé. "Aujourd'hui, nous procédons à des tailles douces, avec une entreprise spécialisée", explique le jardinier. Un arsenal de médecines douces, qui doit permettre aux arbres de nous apporter plus longtemps tous leurs bienfaits. ■

URGENCES

SAPEURS-POMPIERS

Appelez le 18 ■ Centre de secours: 97, av. Anatole-France

URGENCES MÉDICALES

Appelez le 15 qui vous orientera soit vers un médecin de garde, soit vers le Samu.

POLICE NATIONALE

Appelez le 17 ■ Commissariat de Police 162, rue de Paris

HÔPITAL CHI Ville-neuve-Saint-Georges 40 allée de la Source ■ Urgences:

01 43 86 22 01 ou 02 ■

Urgences pédiatriques:

01 43 86 21 93 ■

Urgences maternité:

01 43 86 21 53

MÉDECIN DE GARDE

01 48 89 15 15 ou 0825 001 525 (0,15€/min)

SOS MÉDECIN

01 43 37 77 77 ou 01 47 07 77 77

CENTRE ANTI-POISON

01 40 05 48 48

URGENCES

BUCCO-DENTAIRES

Dimanches et jours fériés: 01 48 52 31 17 ■ En semaine à partir de 18h: SOS DENTAIRE au 01 43 37 51 00 ou la Pitié-Salpêtrière au 01 42 17 71 91.

URGENCE ENFANT

DISPARU: 116 000

SOS VÉTÉRINAIRES

(le soir à partir de 19h et les dimanches et jours fériés) 08 92 68 99 33 (0,34€/min)

GENDARMERIE

NATIONALE

16 à 22 avenue du chemin de Mesly 94000 CRETEIL 01 49 80 27 00

POLICE MUNICIPALE

13 rue de la Marne 01 45 10 11 15

ERDF DÉPANNAGE

Sécurité 09 726 750 94

(prix d'une communication normale)

GRDF DÉPANNAGE

0 800 47 33 33 (N° vert, gratuit depuis un poste fixe)

ECLAIRAGE PUBLIC

SATELEC: 01 69 12 70 07

LYONNAISE DES EAUX

URGENCES 24H/24H

0 977 401 142

SYAGE

01 69 83 72 00 ou

01 69 83 72 72

OPH DE VILLENEUVE-SAINT-GEORGES

Pour signaler un incident sérieux dans les parties communes des bâtiments de l'OPH ou un logement (uniquement les interventions urgentes et hors travaux) à la charge du locataire) le soir ou le week-end, un numéro d'urgence est à votre disposition:

• Secteurs Nord et

Triage: 06 89 44 92 51

• Secteurs Centre et Plateau: 06 89 44 92 28

VIGILANCE METEO

32 50 (1,35€ par appel puis 0,34€/min)

www.meteofrance.com

TAXIS

GARE DE VILLENEUVE :

01 43 89 00 36

SALEMI Mohammad

07 61 46 90 34.

NADOT Thierry

06 85 92 60 65.

MICHAUD Franck

06 78 40 07 72.

HASNAOUI Khalid

06 61 27 09 59.

VELJKOVIC Vukasin

06 07 75 80 73.

DURGUN Serkan

06 09 66 56 24.

BLAIZOT Serge

06 74 53 13 27.

BENAIÏDA Nasserdine

06 60 67 44 44.

SOLEIMANI CHETABI

Iradj 06 63 98 01 53.

VINATIER Laurent

06 62 04 19 77.

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES : NOVEMBRE 2018 > Sylla Mara Didier DIAKITE
AVRIL > Maïas ALVES LEONOR. **MAI** > Esna DOGAN, Elaïny DA VEIGA MIRANDA, Huran KIALANDA NDROUZY, Nicolas CICALA, Hyna ZLAYERVSKI, Denis ROMANCIUC, Omer KISLAK, Juwin ANTONE JUDE JUSTINE, Lana LUDOVIC, Ayaz KILINC, Ivana N'TUNKADI-MOMBO, Aleyaa QADIR, Aminata VANDERLINDEN, Ethan TURCULET, Kaysob MALBRANCHE, Timothy RAKOTOBÉ.

MARIAGES : MAI > Karim HADIDI et Samah SAIDI, Ferhat AOUAGHZENE et Sarah ANAYA.

DÉCÈS : MAI > Mahamadou MARY, Max MATHIEU, Mario DA COSTA CANAS, Jean-Marc DELATTRE, Diyé BA, Jacqueline MERINDOL, Monique BOURSAULT épouse JALASSON, Anica KOLMAN veuve ALTENBURGER, Vickneswary SELLATHURAI, Youcef HADEF, Danielle LEBRAS veuve CACCIAMOENAGA, Namahoua BAGATE, Samson NAKACHE.

UNE INFO À PARTAGER ?



Pour contacter la rédaction de **Jours de Villeneuve & Jours**

☎ 01 77 79 01 13

✉ redaction@villeneuve-saint-georges.fr

PHARMACIES DE GARDE

Attention :

Infos données sous réserve. Appelez avant de vous déplacer.

DIMANCHE 7 JUILLET

PH. DU CENTRE VILLE 19, rue du Col.-Fabien Valenton 01 43 89 03 27

DIMANCHE 14 JUILLET

PH. DE LA TOURELLE 224, av. du Gén.-Leclerc Valenton 01 43 89 11 80

DIMANCHE 21 JUILLET

PHARMACIE PIN 12, rue du Bac Ablon-sur-Seine 01 45 97 14 12

DIMANCHE 28 JUILLET

PH. DU HAUT PAYS 2, rue Saint-Martin Villeneuve-le-Roi 01 45 97 48 53

DIMANCHE 4 AOÛT

PH. JONCHERY 42, rue du Bac Ablon-sur-Seine 01 45 97 08 54

DIMANCHE 11 AOÛT

PHARMACIE TAPIN 47, av. de la République Villeneuve-le-Roi 01 45 97 42 83

JEUDI 15 AOÛT

PHARMACIE COHEN 23, avenue Le Foll Villeneuve-le-Roi 01 45 97 53 52

DIMANCHE 18 AOÛT

PHARMACIE CARNOT 11, avenue Carnot Villeneuve-Saint-G. 01 43 89 00 44

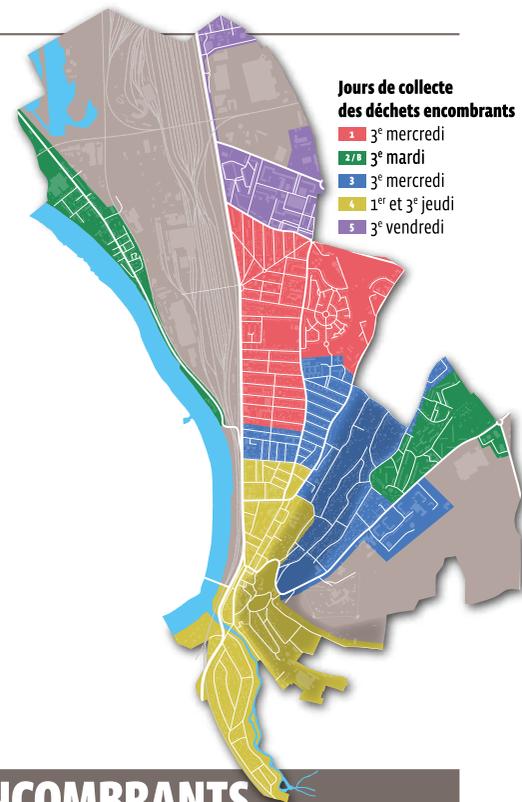
DIMANCHE 25 AOÛT

PHARMACIE AICHE 69, r. du Gén.-De-Gaulle Villeneuve-le-Roi 01 45 97 41 22

DIM. 1^{ER} SEPTEMBRE

PH. FOULQUIER 8, place du Marché Valenton 01 43 82 63 54

Pour les pharmacies ouvertes la nuit, contactez le commissariat de Police au 01 45 10 13 50.



Jours de collecte des déchets encombrants

- 1 3^e mercredi
- 2 3^e mardi
- 3 3^e mercredi
- 4 1^{er} et 3^e jeudi
- 5 3^e vendredi

ENCOMBRANTS



DES DÉCHETS BIEN COLLECTÉS

Une collecte mensuelle des déchets encombrants est organisée. Les prochaines dates sont :

► **SECTEUR 1** (Passerelle, Ecrivains, les Tours) : mercredis 17 juillet et 21 août

► **SECTEUR 2** (Triage) : mardis 16 juillet et 21 août

► **SECTEUR 3** (Berthelot - HBM - Coteaux - Plateau sud) : mercredis 17 juillet et 21 août

► **SECTEUR 4** (Centre-ville - Blandin) : jeudis 4 et 18 juillet et 1^{er} et 15 août

► **SECTEUR 5** (Quartier nord, hors Passerelle) : vendredis 19 juillet et 16 août

► **SECTEUR B** (Plateau nord - Bois-Matar) : mardis 16 juillet et 20 août

Téléchargez le calendrier complet de collecte sur www.villeneuve-saint-georges.fr > rubrique Collecte des déchets

Pour tout renseignement : 01 43 86 38 67.

En dehors de jours de collecte, vous pouvez déposer gratuitement vos déchets encombrants à la déchèterie mobile, tous les samedis de 9 heures à 16 heures, au 105, rue Anatole-France.

+ D'INFOS PRATIQUES :

www.villeneuve-saint-georges.fr



Directrice de la publication : Sylvie

Altman • **Directrice de la rédaction :**

Irène Fasseu • **Rédacteur en chef :**

Stéphane Pariyski • **Rédaction :** St.P., Arthur Scherer

• **Contact :** redaction@villeneuve-saint-georges.fr •

Photographies : Joël Fibert, sauf mention • **Publicité :**

HSP EDISAG (06 20 58 06 13) • **Impression :** Imprimerie Grenier • 10-31-1544

Si vous ne recevez pas ou irrégulièrement ce journal, vous pouvez contacter le service Communication de la Ville au 01 77 79 01 13.





La plage de la Sarcelle se trouvait à l'embouchure du canal, qui reliait autrefois la Seine au site SNCF, à l'emplacement de l'actuel stade de Triage.

1933 : Villeneuve-les-Bains

VILLENEUVE
SOUHAITE
ACCUEILLIR
UN SITE DE
BAIGNADE D'ICI
2025, APPRE-
NAIT-ON EN MAI
DERNIER. LA
VILLE RENOU-
ERAIT AINSI AVEC
UNE LONGUE
HISTOIRE.

Nous sommes à l'été 1937 et il y a foule sur les rives de la Seine : le lieu est "trop fréquenté le dimanche", note Jean-Marie Castel dans son *Histoire de Villeneuve-Saint-Georges*. Une petite plage a été aménagée, à proximité du Grand Mât. Le 27 avril de la même année, le maire, Henri Janin, s'est en effet adressé à monsieur l'Ingénieur en chef du service de la Navigation de la Seine : "Dans le but de développer le sport nautique, nous avons envisagé la construction d'une baignade dans notre ville et l'emplacement choisi se trouve être la partie aval du port de Villeneuve-Saint-Georges."

Car en ces années où les loisirs sont en plein essor - l'effet "congé payés" ? - tout le monde semble vouloir se jeter à l'eau. Plusieurs conseillers de Paris ne viennent-ils pas de demander "l'aménagement d'urgence (...) d'une baignade populaire ouverte et gratuite en Seine" ? - bien avant Paris-plage.

À Villeneuve cependant, le paysage est encore champêtre : nous sommes ici, en Seine-et-Oise, bien loin de la ville et de ses règlements. Depuis longtemps on a pris l'habitude de profiter des joies de la baignade et, aux beaux jours, tous les recoins qui permettent d'accéder au fleuve sont mis à profit. C'est particulièrement le cas en aval, à proximité de l'embouchure

de l'Yerres, qui offre un cadre très bucolique. "Plus besoin de faire de longs voyages, Villeneuve station balnéaire !" s'exclame Blaize, au dos d'une carte postale, en septembre 1906 : elle représente une poignée de gamins que l'on devine heureux.

TRIAGE A SON CLUB

En 1937, c'est sur la route de Choisy que la municipalité décide donc d'aménager une plage villeneuvoise. Par soucis de sécurité, on y organise une surveillance des baignades. Elle ne dispose que d'une cabane, qui sert au déshabillage. Mais depuis 1933, il existe déjà un fameux lieu de baignade : celui que le club la Sarcelle a aménagé, à Triage, dans le canal qui relie à cette époque la Seine au site SNCF.

Autogérée, elle est d'abord un club sportif et un lieu d'apprentissage de la natation. "Dès les premiers beaux jours nous étions à l'eau - nous ne repassions même pas par la maison en sortant de l'école", raconte Catherine Lucas. Son père y est maître-nageur bénévole et ses parents s'y sont rencontrés ! Il y a quelques années elle a recueilli les souvenirs de sa mère, Ginette Guénard : "Le moniteur nous suivait de la rive avec une grande perche, il fallait une dizaine de leçons pour savoir barboter sans crainte. La première épreuve était l'aller et retour [entre] la Seine [et le] pont de l'avenue de Choisy, puis au bout de plusieurs années, bien aguerris, la traversée de la Seine - mais nous ne partions jamais seul, car il y avait encore des péniches et il fallait être vigilant." Ainsi Catherine a fait ses premières traversées du fleuve "sur le dos de mon père", et se souvient des plongeurs depuis le pont du chemin de halage - mais aussi des corsos fleuris organisés par le club sur la Seine. "Nous avons nos champions locaux, les Brignon, Jean (plongeur) et André (Doudou), nageur de fond et de vitesse", raconte encore Ginette Guénard.

Après guerre, le club disparaît. "On avait d'autres préoccupations à l'époque..." Et puis une épidémie de typhoïde frappe le quartier - une infection qui se propage essentiellement par l'eau. Le lieu continue cependant à accueillir des nageurs, et Catherine se souvient s'être baignée longtemps encore dans le canal ou dans la Seine ; "jusque dans les années 1960. Beaucoup de riverains avaient des barques ou de petits embarcadères, dont nous profitions." Le canal n'est plus utilisé : pollué, il sera bientôt comblé. La piscine, elle, ouvre ses portes en 1976 - et depuis longtemps on ne se baigne plus dans le fleuve. Du moins officiellement...

On nous annonce aujourd'hui un possible retour des baigneurs dans la Seine "à l'horizon 2025" - le temps de retrouver une eau débarrassée des nombreuses bactéries qui s'y développent encore. Villeneuve pourra renouer alors avec une très ancienne pratique. ■ Stéphane Pariyski

► **Merci à Catherine Lucas de nous avoir confié ses souvenirs - et permis de reproduire ceux de sa maman Ginette Guénard.**

► **Plusieurs accidents survenus dans le département ces dernières semaines nous amènent à rappeler que la baignade dans la Seine reste, à cette heure, interdite et dangereuse.**

TRIBUNES



Groupe "AGIR pour Villeneuve" (Divers droite - DLF)

Pour un nouveau pont sur la Seine !

Le pont de Villeneuve le Roi, fréquenté chaque jour par plus de 45 000 véhicules est le seul point de franchissement de la Seine sur les 12 km qui séparent les ponts de Choisy-le-Roi et Juvisy. Reliant la RN6 à la RN7, via Vigneux et Athis-Mons, il devrait dévier de Villeneuve toute une circulation de transit qui sature le centre ville aux heures de pointe. Le fameux rond-point devant la gare qui devait "fluidifier la circulation" a coûté très cher et n'a pas amélioré grand chose !

Les Villeneuvois sont les premiers impactés, pollution, circulation dangereuse, nous n'en pouvons plus. Il est temps d'agir !

À l'initiative de la Région île de France et du Département de l'Essonne, le 23 mai 2019, s'est tenue à Villeneuve la première réunion de concertation, les habitants des villes directement impactées peuvent s'exprimer jusqu'au 5 juillet.

Mobilisons nous pour améliorer notre cadre de vie, **dès aujourd'hui signez la pétition sur notre site : agirpourvilleneuve.com** ■

Les élus de l'opposition municipale
AGIR pour Villeneuve

Élu La République en marche

Une chance pour Villeneuve

Le résultat des élections européennes est sans appel : déroute de la gauche (PC et Insoumis) et de LR.

Deux blocs sont face à face : LREM et la droite extrême.

Pour Villeneuve un rassemblement des démocrates : Centristes, EELV, Socialistes et Radicaux avec LREM s'impose. C'est la seule façon de sauver notre ville. ■

Michel Faisse

Élu Les Républicains

Aucun texte
ne nous est parvenu.

Élu Les Écologistes (soutenu par EELV)

La gestion opaque de l'OPH

Les logements sociaux représentent 38 % de l'habitat, mais c'est 56 % de la population qui y vivent. Ce qui explique de nombreux déséquilibres dans la ville. Au lieu de rénover le parc existant, 350 nouveaux logements sociaux viendraient compléter l'offre (PNRQAD) sans aucun équipement public. Les locataires n'ont pu en bénéficier. ■

Biol Biyik

- Blog : <https://www.villeneuvepourtous.com>
- Page et groupe facebook : Villeneuve-Saint-Georges, j'aime et je fais bouger ma ville!!!
- E-mail : contact@villeneuvepourtous.com

Élu "Villeneuve tous unis c'est le moment" (Divers pluriel)

Aucun texte
ne nous est parvenu.

Groupe "Villeneuve-Saint-Georges sécurité" (Soutenu par le RN)

Aucun texte
ne nous est parvenu.

Groupe des élus PS - PRG**Bel été solidaire**

Comme nous nous y étions engagés, nous vous informons qu'il vous est désormais possible de faire part de votre soutien au Référendum d'Initiative Partagée concernant l'avenir d'Aéroport de Paris. Nous viendrons à votre rencontre ces prochains mois pour vous inviter à signer cette demande de référendum. **Cet été nous resterons mobilisés pour vous. La période de l'été est traditionnellement celle des vacances,** nous souhaitons donc un bon repos, mérité, à celles et ceux qui s'absenteront pour quelque temps. Nous avons cependant une pensée pour les nombreux habitants de notre ville qui ne peuvent, faute de moyens suffisants, partir cet été.

Notre municipalité organise, comme chaque année, **de nombreuses activités à destination de tous:** sorties culturelles, découvertes, journées à la mer, animations et jeux. N'hésitez pas à participer.

Ces activités sont le fruit des services de la ville dont nous remercions ici le souci d'offrir un été de qualité à toutes et tous. **Ces actions sont également issues de l'engagement du tissu associatif de notre ville mais aussi de ses conseils citoyens. Notre municipalité a besoin de cette aide bénévole et précieuse** de ces habitants qui ont dédié une partie de temps au bien vivre-ensemble. Nous tenions ici à les remercier vivement et à **vous inviter à respecter leurs initiatives qui sont plus que jamais nécessaires.**

Bel été à tous et toutes. ■

Guillaume Poiré, Laurent Dutheil, Bénédicte Bousson-Janeau, Myriam Gaye, Mubbashar Khokhar, Stéphanie Alexandre, Sabah Cabello-Sanchez.

Groupe France insoumise**Un référendum d'initiative partagée pour dire stop à la privatisation d'ADP !**

Depuis le 10 avril 2019 une procédure de référendum d'initiative partagée a été enclenchée par 248 parlementaires afin de s'opposer à la privatisation d'Aéroports de Paris et maintenir son statut de service public. Le 9 mai cette proposition de loi référendaire transpartisane a reçu l'aval du Conseil Constitutionnel. **C'est une première victoire mais il faut maintenant transformer l'essai en obtenant 4,7 millions de signatures pour espérer faire de ce référendum une réalité.**

Les élus du groupe France insoumise – citoyennes et citoyens vous invitent ainsi à vous saisir de cette opportunité en déposant votre soutien à une proposition de loi référendaire: <https://www.referendum.interieur.gouv.fr/soutien/etape-1>

Nous pouvons en finir avec cette privatisation et l'aberration économique, écologique et sociale qu'elle suppose et les conséquences locales qu'elle présage: déplafonnement du nombre de créneaux horaires, diminution voire suppression des crédits du fonds d'aide à l'insonorisation des logements et bâtiments publics dans le périmètre de gêne sonore ou encore levée du couvre-feu... **À l'enfer du bruit faisons entendre la démocratie! ■**

Les élus du groupe France insoumise – citoyennes et citoyens

► villeneuvesaintgeorgesinsoumise.fr

► franceinsoumise.vsg@gmail.com

► 01 43 86 38 45

Groupe Front de gauche**Écologie: Passons des paroles aux actes!**

Le premier ministre Édouard Philippe, lors de son discours de politique générale prononcé mercredi 12 juin à l'Assemblée nationale, a affirmé qu'au cœur de l'acte 2 du quinquennat d'Emmanuel Macron, "il y a d'abord l'ambition écologique".

Parole, parole, parole

Mais alors, qu'est-ce que ça peut bien être le « Macronisme vert »? Taxer le kérosène des avions et le fioul des gros bateaux, sortir du nucléaire? Pas assez innovant, tout le monde en parle déjà à gauche. Pas d'inquiétude, notre gouvernement a une bien meilleure idée: s'attaquer au fret ferroviaire. À compter du 15 juillet, la ligne Rungis-Perpignan risque de disparaître avec comme conséquence directe le report du rail à la route du transport de marchandises. À Rungis, un camion emprunte déjà l'A86 toutes les 6 secondes. La suppression de cette ligne ajoutera 25 000 camions supplémentaires par an.

L'hiver vient

Remplacer les trains par des gros camions diesel, voilà le sens de l'écologie des marcheurs. Et pourtant, ça ne sonne pas trop « nouveau monde », 85 % du transport de marchandise est acheminé par la route en France. Et malgré cela, les entreprises françaises n'en profitent pas pour autant: le dumping fiscal ébranle leur compétitivité. Le transport de marchandises par la route est non seulement une catastrophe écologique, mais aussi un désastre économique. En 2009, déjà, nous avons mené la bataille aux côtés des cheminots et de leurs syndicats pour s'opposer à

la fermeture du site ferroviaire de Villeneuve Triage. À la clé, la défense de nombreux emplois, le désenclavement du réseau routier, et le développement industriel. L'année dernière, nous avons obtenu la signature d'un Contrat d'Intérêt National (CIN) sur l'ensemble du site SNCF de Triage. Ce contrat prévoit entre autres, de désenclaver le site, relancer une activité de transport ferroviaire de marchandise, et créer de nouveaux emplois.

À Villeneuve – Saint – Georges, il y a ceux qui parlent d'écologie et ceux qui en font

Pour répondre aux besoins de désenclavement du quartier du plateau, nous apportons depuis sa genèse tout notre soutien au projet de construction du téléphérique Câble A. Il s'agira d'un moyen de transport novateur, écologique et économique. Un autre sujet concernant les déplacements: Sylvie Altman, notre Maire, a récemment obtenu que notre ville et ses habitants soient pleinement associés à la concertation engagée dans le cadre du projet de construction d'un nouveau pont qui permettra de traverser la Seine à hauteur d'Athis-Mons et de Vigneux. La construction de ce pont s'inscrit dans un projet multimodal permettant le passage des véhicules, des vélos et des piétons en toute sécurité et de poursuivre notre engagement pour obtenir le prolongement de la ligne 8 d'Orly à la ligne D du RER. Il permettra enfin de soulager le trafic important sur la nationale 6 et de limiter les effets de la pollution routière en centre-ville. Assez des grands discours de façades, plus d'actions! ■

Vos élu-e-s du Front de gauche

► frontdegauche-vsg.fr

Auprès de mon fleuve

ARRIVÉ À TRIAGE il y a vingt-deux ans, le patron de la Guinguette auvergnate s'apprête à passer la main. Mais garde le cœur chevillé à son quartier - et à la Seine.



"Il y a toujours eu des gens très volontaires à Saint-Georges, qui se battent pour leur ville. Quand on voit le nombre d'associations, c'est impressionnant."

JEAN-PIERRE VIC

La retraite attendra. Jean-Pierre avait commencé à faire les cartons: "Je viens d'apprendre que l'acheteur jetait l'éponge." Lui qui s'apprêtait à tourner la page, en cet été 2019 - "J'ai 63 ans, le temps est venu" - en est quitte pour passer quelques mois encore à la tête de la Guinguette auvergnate. Est-ce vraiment pour lui déplaire? "Quand on fait quinze heures par jour pendant quarante ans, ça pèse." Mais le contretemps n'impressionne pas vraiment le fils de bistrotiers, "passionné" par son métier. Car cela fait 22 ans que l'Aveyronnais (il est né à Paris, a grandi en banlieue, plus Séquanien que lui il n'y a guère; mais continue de se définir ainsi [et à taquiner le piano à bretelle dans son groupe folklorique]). Que voulez-vous? certaines racines sont si puissantes qu'elles poussent même hors-sol; et c'est très bien comme ça), 22 ans d'existence nous qu'il a posé ses fourneaux ici. "Le 1^{er} juin 1997. C'était davantage un café à l'époque, il était tourné vers la

gare." Lui flashe sur la Seine - "c'est l'avenir" -, ouvre de grandes baies sur ce paysage "si beau", "si grand", tutoie Sa Majesté le Fleuve et construit la grande terrasse qui surplombe ses flots capricieux.

Une enfance passée en cuisine - le gamin n'a pas dix ans qu'il s'affaire déjà dans le bistrot familial, au Raincy -, la prestigieuse école Ferrandi pour bagage, un tour de France et le titre de Compagnon en poche (il affiche fièrement le compas sur les murs de la Guinguette, et s'occupe toujours d'une cayenne compagnonique), Jean-Pierre a ouvert son premier resto à 27 ans. "Dans le 6^e: on servait de cantine aux sénateurs." Puis a fait tourner une brasserie à Châtillon. Mais son arrivée à Triage lui a ouvert un nouvel horizon: "J'ai tout de suite aimé ces bords de Seine. Et puis ce quartier qui est assez mignon, provincial. J'ai découvert un monde ouvrier, engagé, avec une culture politique et syndicale que je ne connaissais pas. C'est une bonne richesse." Coup de cœur. Il emménage bientôt dans une petite maison, à quelques centaines de mètres de là, et les enfants grandiront ici.

FRONDEUR

"Mais ton article, il parle de moi ou de la Guinguette?" Les deux, mon amiral. Ils sont indissociables, non? Le cuistot discourt volontiers de son métier, des évolutions qu'il a connues - raconte l'histoire de ces plats venus d'un pays modeste - des bistrots de bougnats qui sont nés dans des arrière-salles débarrassées de leurs stocks de charbon. Le patron raconte les personnalités qui viennent goûter la cuisine d'une des dernières guinguettes d'Île-de-France ("Nous avons eu des articles dans le monde entier"). Des événements qu'il organise, concerts ou mariages. Mais n'oublie pas qu'un bistrot est aussi ce lieu vivant et convivial qui fait le quotidien d'un quartier, où l'on vient boire son café avant d'attraper son train, où le conseil citoyen tient régulièrement séance: "Nous avons un rôle social. C'est le charme de mon métier de recevoir les gens, de leur donner un peu de bonheur."

Un phare à l'entrée du quartier: l'établissement n'est-il pas devenu un peu le QG des habitants, lors des crues qui ont touché Triage? Ce furent des occasions "de nous connaître, de nous retrouver." Et de tisser des solidarités: "Plus de cent personnes sont venues me donner un coup de main. C'est inimaginable, ça ne s'oublie pas." Alors l'avenir, Jean-Pierre ne l'imagine pas ailleurs qu'ici. Même s'il peste contre un renouveau "trop long à venir"; même s'il ne fait pas le deuil de ce projet de gare TGV, devant lequel il a tant rêvé; même s'il n'a toujours pas les nouveaux bancs qu'il réclame, sous les platanes de la place Mouliérat - "Tout est long, pourquoi c'est si long?" - son impatience, ses emportements ("C'est mon côté front pop, frondeur") sont à la mesure de son amour pour ce petit coin de terre, entre voies ferrées et fleuve, où il y a "des gens formidables."

"La photo, c'est où tu veux. Mais il faut qu'on voie la Seine." Vingt-deux ans après, le quartier a changé. Le fret est parti, et avec lui toute une société de cheminots qui formaient famille. Nostalgie? "Non. Il faut vivre avec son temps." Et la Seine est toujours là! Jean-Pierre parti, le resto triageois perdra sans doute une part de son identité. Mais "en trouvera une autre." Triage, lui, garde l'un de ses fidèles. ■ Stéphane Pariyski

Enfant de Villeneuve,
cette page est
la tienne!

Tous les mois
des infos sur la ville,
la vie et l'avis
des 8-12 ans.



La commission Environnement et cadre de vie du Conseil municipal des enfants.

© Photo Stéphanie Parryski

Les élus du Conseil municipal des enfants ont une idée originale à vous proposer. Ils organisent une grande compétition "Sport et orthographe", au stade Nelson-Mandela, le samedi 6 juillet. L'initiative a été imaginée et organisée par les commissions Environnement et cadre de vie et Sport, culture et loisirs.

L'orthographe est un sport d'équipe

graphie, le béret... et l'épreuve suprême pour départager des équipes ex-aequo. Mais il ne faut pas les expliquer à l'avance, car nous voulons garder la surprise. À la fin nous remettons un prix à chacun.

ABIGAIL : Tout le monde pourra participer. Mais il y aura aussi des arbitres, des enfants pour organiser les épreuves.

TESSA : Il y aura une coupe pour l'équipe vainqueur, une médaille pour tous les participants, mais aussi une coupe du fair-play. Par exemple, une équipe qui ne gagne pas une épreuve mais, au lieu de bouder dans son coin, va féliciter le vainqueur, sans jalousie : c'est ça le fair-play. *L'orthographe devrait-elle devenir sport olympique ?*

GUY-MERVEL : l'orthographe, c'est important pour le vocabulaire : si l'on veut devenir écrivain ou journaliste... Mais aussi pour tout le monde.

Lorsqu'on voit des fautes, par exemple sur les réseaux sociaux, ce n'est pas facile de comprendre ce que l'autre a voulu dire. L'orthographe permet donc à chacun de bien se faire comprendre. C'est aussi une politesse, respect de l'autre. Bravo les enfants pour cette initiative joyeuse et originale !

Nous sommes tous invités au stade Nelson-Mandela, samedi 6 juillet à 13h30, pour des olympiades particulières : elles mélangeront des épreuves de sport et d'orthographe.

RUTHYKA : Au début, nous avons l'idée d'organiser un concours d'orthographe pour tous les enfants de la ville. La commission Sport, culture et loisirs avait l'idée de faire une compétition sportive. Alors, nous avons décidé de mélanger les deux !

TESSA : Il y aura plusieurs épreuves que nous disputerons par équipe. À 13h30, les enfants auront chacun un numéro et nous tirerons au sort pour faire les équipes. *Cela permet de mélanger des enfants de différents quartiers et de différents âges.*

SEYDOU : Chaque équipe aura son bandeau de couleur.

Quelles seront les épreuves ?

Il y en aura cinq : l'Escape Boyard, la chrono-balle, la dictée minute, le relais ortho-

La sélection des médiathèques

Les bibliothécaires jeunesse de la médiathèque vous proposent une idée lecture :

L'autre pays

de **Ingrid Chabbert (scénario)** et **Raül Guridi (illustrations)**

Un enfant quitte son pays avec ses parents et son doudou à trois pattes. Pour rejoindre un autre pays où le bruit des bombes disparaîtra et où les rêves seront plus beaux. Une histoire émouvante qui raconte le parcours et le périple des migrants. Un livre de la collection La question, l'Album philo. ■



Tu peux emprunter ce livre dans les médiathèques ou bien le demander au Médiabus.

Retrouvez les médiathèques sur : mediatheques.villeneuve-saint-georges.fr

Illustrations Marina Rouzé



Tu peux nous écrire pour nous donner ton avis :
redaction@villeneuve-saint-georges.fr
Ton témoignage sera publié dans une prochaine édition.





bal
populaire
feu d'artifice
13 juillet 2019

FORT DES POMPIERS
16, avenue de l'Europe

À partir de 19h
**BAL DES SAPEURS
POMPIERS DE PARIS
AVEC ORCHESTRE**

23h
FEU D'ARTIFICE

00h00
DJ

